



## EUROOPAN KESKUSPANKKI

### TARGET-KORVAUSJÄRJESTELMÄ - KORVAUSHAKEMUSLOMAKE<sup>1</sup>

*(Täytä osiot 1-4 ja lähetä alkuperäinen allekirjoitettu lomake tilipankkina toimivalle kansalliselle keskuspankille)*

TOIMINTAHÄIRIÖN PÄIVÄMÄÄRÄ(T)	
-------------------------------	--

#### 1. KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄN TIEDOT

1.1. KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄN NIMI:			
1.2. KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄN TUNNUS:			
1.3. BANK IDENTIFIER CODE (BIC) <sup>2</sup> :			
1.4. POSTIOSOITE:			
1.5. PUHELIN:			
1.6. SÄHKÖPOSTI:			
1.7. YHTEYSHENKILÖ JA ASEMA YRITYKSESSÄ:			
1.8. KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄN TILIPANKKINA TOIMIVA KANSALLINEN KESKUSPANKKI (ISO-maakoodi):		1.9. ONKO KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄ EUROJÄRJESTELMÄN RAHAPOLIITTISTEN OPERAATIOIDEN VASTAPUOLI? <i>(Rastita oikea vaihtoehto)</i>	KYLLÄ EI
1.10. OLIKO KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄ LÄHETTÄVÄ TARGET-OSALLISTUJA VAI VASTAANOTTAVA TARGET-OSALLISTUJA? <i>(Rastita oikea vaihtoehto)</i>		LÄHETTÄVÄ	
		VASTAAN-OTTAVA	
1.11. OSALLISTUMISEN TYYPPI <i>(Rastita oikea vaihtoehto)</i> :		SUORA	
		VÄLILLINEN	
1.12. KENEN PUOLESTA VAATIMUS ESITETTY: <i>(Luottolaitos, mikäli ei ole sama kuin kohdassa 1.1.)</i>	NIMI		
	BIC <sup>2</sup>		
1.13. TIEDOT TILISTÄ, JOLLE KORVAUS PITÄISI HYVITTÄÄ	PANKIN NRO		
	KONTTORIN NRO		
	TILINRO		

<sup>1</sup> Kukin korvaushakemuslomake saa sisältää ainoastaan vaatimuksia ja tietoja, jotka liittyvät yhden korvausvaatimuksen esittäjän ja vastapuolen välisiin maksuihin, joita ei ole voitu suorittaa toimintahäiriön tapahtumapäivänä.

<sup>2</sup> Tai kansallinen pankkikoodi, mikäli osallistujalla ei ole BIC-koodia.

#### 2. KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄN VASTAPUOLEN TIEDOT

2.1. VASTAPUOLEN NIMI:			
2.2. BIC <sup>3</sup> :			
2.3. VASTAPUOLEN TILIPANKKINA TOIMIVA KANSALLINEN KESKUSPANKKI (ISO-maakoodi):			
2.4. VASTAPUOLEN ASEMA TARGET-MAKSUSSA <i>(Rastita oikea vaihtoehto)</i>	LÄHETTÄVÄ		
	VASTAAN-OTTAVA		
2.5. VASTAPUOLEN OSALLISTUMISEN TYYPPI <i>(Rastita oikea vaihtoehto)</i> :	SUORA		
	VÄLILLINEN		

<sup>3</sup> Tai kansallinen pankkikoodi, mikäli osallistujalla ei ole BIC-koodia.



## EUROOPAN KESKUSPANKKI

### 3. KIRJAUSTIEDOT

*(Täytä vain soveltuvin osin)*

TARGETIN TOIMINTAHÄIRIÖN VUOKSI SUORITAMATTA JÄÄNEIDEN MAKSUJEN MÄÄRÄ	Lähtevät osallistajat	
	3.1. Eurojärjestelmän talletusmahdollisuuden käyttäminen.	EUR
	3.2. RTGS-tilin liikavarat, joille on kertynyt korkoa. <sup>4</sup>	EUR
	3.3. RTGS-tilin ylimääräinen positiivinen päivän lopun saldo, jolle on kertynyt korkoa. <sup>5</sup>	EUR
	3.4. Eurojärjestelmän vähimmäisvarantovelvoitteiden täyttämiseen käytetyt varat.	EUR
	3.5. Markkinoille sijoitetut varat.	EUR
	3.6. Varat, jotka on jätetty kansallisen keskuspankin/EKP:n sekkitilille ilman tuottoa, koska markkinat tai talletusmahdollisuus on suljettu tai vähimmäisvarantovelvoite on jo täytetty.	EUR
	3.7. Varat, joista on tehty katevaraus TARGET-järjestelmässä ja jotka on palautettu osallistujalle myöhempänä arvopäivänä.	EUR
	Vastaanottavat osallistajat	
	3.8. Eurojärjestelmän maksuvalmiusluoton käyttäminen.	EUR
	3.9. Tilipankkina toimivalta kansalliselta keskuspankilta lainattu määrä. <sup>6</sup>	EUR
3.10. Velkasaldo RTGS-tilillä. <sup>6</sup>	EUR	
3.11. Päivänsisäisen luoton pidentyminen yön yli –luotoksi RTGS-tilillä TARGETin sulkemishetkellä. <sup>6</sup>	EUR	
<b>YHTEENSÄ</b>	<b>EUR</b>	

<sup>4</sup> Koskee sellaisia rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisten RTGS-järjestelmien TARGET-osallistujia, jotka eivät ole eurojärjestelmän rahapoliittisten operaatioiden vastapuolia.

<sup>5</sup> Koskee euroalueeseen kuulumattomien jäsenvaltioiden kansallisten RTGS-järjestelmien TARGET-osallistujia.

<sup>6</sup> Koskee sellaisia rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisten RTGS-järjestelmien TARGET-osallistujia, jotka eivät ole eurojärjestelmän rahapoliittisten operaatioiden vastapuolia, tai euroalueeseen kuulumattomien jäsenvaltioiden kansallisten RTGS-järjestelmien TARGET-osallistujia.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

4. VAIN KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJIEN TÄYTETTÄVÄKSI

4.1. MAKSUA KOSKEVAT TIEDOT

4.1.1. Maksun numero	4.1.2. Lähettäjän maksuviite	4.1.3. Toimintahäiriökausi (päivinä)	4.1.4. Sen maksumääräyksen määrä, josta korvausta vaaditaan  EUR	4.1.5. Lisätietoja (esim. todisteita) <i>(Vapaaehtoinen)</i>
YHTEENSÄ				

4.2. ARVIOINNIN KANNALTA OLEELLISIA SELVITYKSIÄ (vapaaehtoinen)

4.3. LIITEASIAKIRJAT

(luettelo kaikista todisteiksi liitetystä asiakirjoista):

- 
- 
- 
- 

Valtuutetun allekirjoittajan nimi: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Allekirjoitus

\_\_\_\_\_  
Korvausvaatimuksen esittäjän leima

\_\_\_\_\_  
Paikka ja päivämäärä



## EUROOPAN KESKUSPANKKI

### 5. VAIN TILIPANKKINA TOIMIVAN KANSALLISEN KESKUSPANKIN TÄYTETTÄVÄKSI

#### 5.1. KANSALLISEN KESKUSPANKIN YHTEYSHENKILÖN TIEDOT

NIMI	
PUHELIN:	
SÄHKÖPOSTI:	
FAX:	

#### 5.2. YLEISIÄ KORVAUSVAATIMUSTA KOSKEVIA TIETOJA

KORVAUSVAATIMUKSEN TUNNISTENUMERO:		
KORVAUSVAATIMUKSEN VASTAANOTTOPVM:		
TALLETUSKORKO:		
VIITEKOROT: <sup>7</sup>	EUROJÄRJESTELMÄN MAKSUVALMIUS- LUOTON KORKO	
	EONIAKORKO	

#### 5.3. TILIPANKKINA TOIMIVAN KANSALLISEN KESKUSPANKIN ALUSTAVA ARVIO

5.3.1. Maksun numero	5.3.2. Lähettäjän maksuviite	5.3.3. Toimintahäiriö- kausi (päivinä)	5.3.4. Sen maksumääräyksen määrä, josta korvausta vaaditaan  EUR	5.3.5. Korkokorvaus  EUR	5.3.6. Varojen käyttö  EUR	5.3.7. Kulukorvaus  EUR	5.3.8. Korvausvaatimuksen määrä  [(5.3.5-5.3.6) + 5.3.7]  EUR	5.3.9. Tilipankkina toimivan kansallisen keskuspankin huomautukset	5.3.10. Korvauksen arvioitu määrä  EUR
<b>YHTEENSÄ</b>									

<sup>7</sup> Luettelo päiväkohtaisista koroista, mikäli toimintahäiriö on kestänyt pidempään kuin yhden päivän.





**EUROOPAN KESKUSPANKKI**

7. EKP:N LOPULLINEN ARVIOINTI JA KORVAUSTARJOUS								8 Korvausvaatimuksen esittäjän hyväksyminen tarjoukselle	
7.1. Maksun numero	7.2. Lähettäjän maksuviite	7.3. Toimintahäiriö-kausi (päivinä)	7.4. Sen maksumääräyksen määrä, josta korvausta vaaditaan  EUR	7.5. Korkokorvaus  EUR	7.6. Varojen käyttö  EUR	7.7. Kulukorvaus  EUR	7.8 EKP:n korvaustarjous <sup>8</sup>  EUR	KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄ TÄYTTÄÄ Rastita oikea vaihtoehto	
								KYLLÄ	EI
<b>YHTEENSÄ</b>									

<sup>8</sup> Korvaustarjouksen(/-tarjousten) tekeminen ja/tai korvausten maksaminen ei merkitse sitä, että jokin kansallinen keskuspankki tai EKP myöntäisi olevansa vastuussa toimintahäiriöstä.

**KORVAUSVAATIMUKSEN ESITTÄJÄN HYVÄKSYMINEN EKP:N TARJOUKSELLE:**

Hyväksyessään (edellä 8 kohdassa tarkoitetun) korvaustarjouksen allekirjoittanut sitoutuu samalla peruuttamattomasti olemaan esittämättä mitään muita hyväksytyt korvaustarjouksen sisältämiin maksumääräyksiin liittyviä vaatimuksia, joita sillä saattaisi olla mihin tahansa EKPJ:n jäsenen nähden kansallisen lainsäädännön nojalla tai muulla perusteella. Tämä koskee myös välillistä vahinkoa koskevia vaatimuksia. Vastaanotettu korvaus merkitsee täyttä ja lopullisesta suoritusta, jolla tyydytetään kaikki allekirjoittaneen tällaiset vaatimukset. Hyväksyessään (edellä 8 kohdassa tarkoitetun) korvaustarjouksen allekirjoittanut sitoutuu myös peruuttamattomasti kattamaan EKPJ:hin nähden vastaanottamaansa summaan saakka kaikkien hyväksytyt korvaustarjouksen sisältämien maksumääräysten osalta kaikki muiden TARGET-osallistujien saman maksumääräyksen perusteella mahdollisesti esittämät korvausvaatimukset.

Valtuutetun allekirjoittajan nimi: \_\_\_\_\_

Allekirjoitus

Korvausvaatimuksen esittäjän leima

Paikka ja päivämäärä